

Porszívó

Használati útmutató

HU



SENCOR®

SVC 682VT / SVC 684TQ

A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.

Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Szállítás esetén a készüléket csomagolja vissza a gyártó eredeti dobozába. Az eredeti csomagolás biztosítja a készülék maximális védelmét (pl. költözködés során, vagy a készülék szervizbe küldése esetén).

HU-1

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	3
A PORSZÍVÓ RÉSZEI	6
A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA	7
A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA	8
TARTOZÉKOK HASZNÁLATA	9
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	9
HIBAELHÁRÍTÁS	11
A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA	11
MŰSZAKI ADATOK	12
TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	13
A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ	14
AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE	14

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

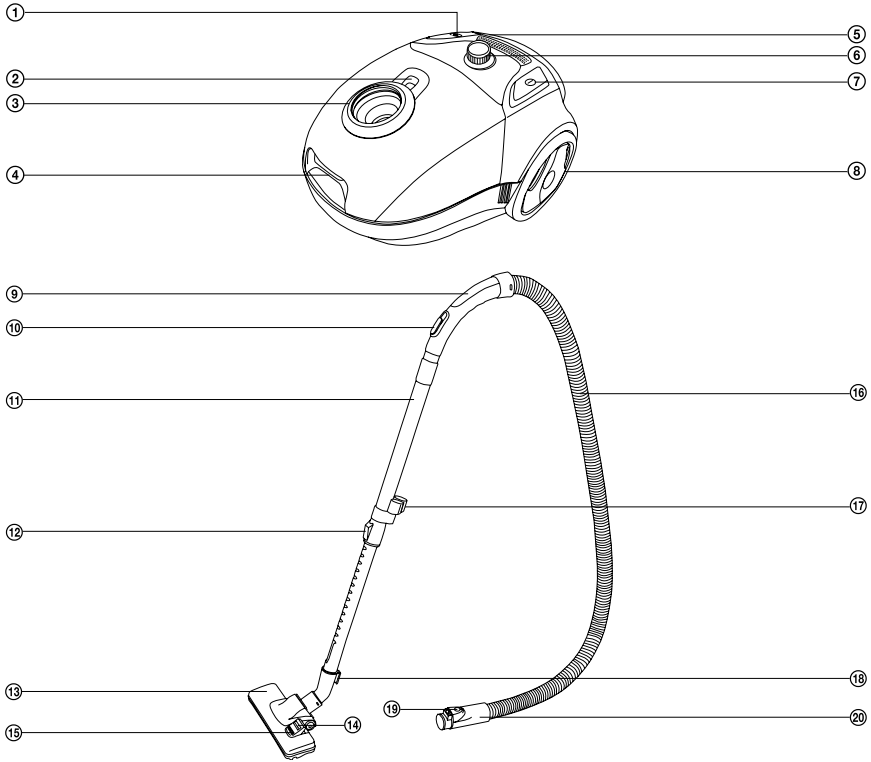
- A porszívót 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a porszívó biztonságos használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják. A porszívót és tartozékait 8 év alatti gyerekeknek elérhetetlen helyen tárolja.
- Az áramütések megelőzése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.
- A készülék tisztításának vagy karbantartásának a megkezdése előtt a hálózati vezetékét húzza ki az elektromos aljzatból.
- A porszívót háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni. A készüléket ne használja ipari környezetben!
- A porszívót ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások közelébe, valamint napsütötte helyre.
- A porszívót csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.

- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró felületekhez vagy éles tárgyakhoz.
- A porszívót vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A porszívó bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy a porszívóban van-e porzsák, illetve, hogy bemeneti és kimeneti szűrők a helyén vannak-e. Ügyeljen arra, hogy porszívózás közben a szívó- és fúvónyílás, valamint a levegő útja ne legyen eldugulva.
- A porszívót ne használja:
 - füstölgő cigaretta, égő tárgyak, gyufa vagy forró hamu;
 - víz és más folyadékok;
 - gyúlékony vagy illékony anyagok;
 - éles és hegyes tárgyak (forgács, cserép, tű, gombostű stb.);
 - liszt, cement, vakolat vagy más építőanyagok;
 - nagyobb papírlapok vagy műanyag zacskók porszívózásához.
- Bizonyos padlótípusok porszívózása esetén elektrosztatikus kisülések keletkezhetnek, ezek azonban a felhasználóra veszélytelenek.
- A szívófejjel vagy a szívócsővel ne közelítsen az arca felé.
- Ha a porszívót már nem kívánja használni, vagy felügyelet nélkül hagyja, illetve tisztítani szeretné, akkor előbb kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból.

- A hálózati vezeték nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzattól kihúzni, ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet. A vezeték feltekerése közben a csatlakozódugót fogja meg.
- A sérült hálózati vezeték csak szakszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki. A porszívót sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- Ha a porszívó nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. A porszívót ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

A PORSZÍVÓ RÉSZEI

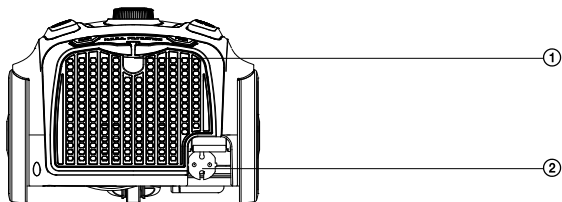
A. ábra



- ① Vezeték csévéelő gomb
- ② Porzsák telítettség kijelző
- ③ Szívónyílás a tömlő csatlakoztatásához
- ④ Fedélnyitó kapcsoló
- ⑤ Kimeneti HEPA szűrő rács
- ⑥ Szívásteljesítmény szabályozó
- ⑦ START/STOP gomb
- ⑧ Gumiabroncsos kerék
- ⑨ Fogantyú
- ⑩ Mechanikus szívásteljesítmény szabályozó
- ⑪ Teleszkópos cső
- ⑫ Teleszkópos cső retesz

- ⑬ Padlószívó fej
- ⑭ Billenő kapcsoló állása szőnyeg porszívózásához
- ⑮ Billenő kapcsoló állása kemény (sima) padló porszívózásához
- ⑯ Szívótömlő
- ⑰ Tartozék tartó
- ⑱ Akasztó a vízszintes vagy függőleges parkoló helyzetben való rögzítéshez
- ⑲ Retesz
- ⑳ Tömlőcsatlakozó

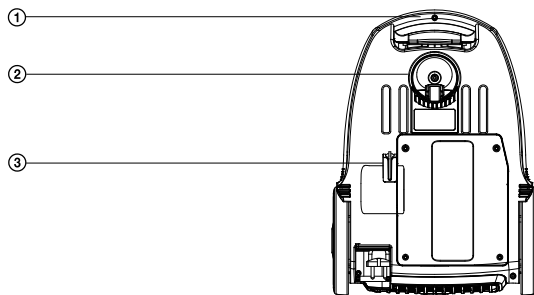
B. ábra



① Vízzintes parkoló helyzet

② Hálózati vezeték

C. ábra



① Fogantyú a porszívó szállításához

② Önbeálló kerék

③ Függőleges parkoló helyzet

A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

A szívótömlő csatlakoztatása

A szívótömlő végén található csatlakozón egyszerre nyomja meg mindkét reteszt, majd a csatlakozót dugja a porszívó szívónyílásába. A tömlő megfelelő rögzítését kattánás jelzi.

A fogantyú és a teleszkópos szívócső csatlakoztatása

A fogantyút dugja a teleszkópos szívócső nagyobb átmérőjű végébe.

A szívófej felerősítése a teleszkópos csőre

A szívófejet dugja a teleszkópos szívócső kisebb átmérőjű végére.

A teleszkópos cső hosszúságának a beállítása

A teleszkópos csővön található reteszt nyomja be és tartsa benyomva (a nyíl irányába), majd állítsa be a teleszkópos cső hosszúságát. A reteszt engedje le, majd a csövet egy kicsit még húzza szét (amíg kattánást nem hall). A kattánás a teleszkópos cső rögzülését jelzi.

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

A porszívó csatlakoztatása az elektromos hálózathoz

A hálózati vezeték csatlakozódugóját megfogva húzzon ki annyi vezetékot a készülékből, amennyi a kényelmes porszívózáshoz szükséges. A hálózati vezeték csatlakozódugóját dugja az elektromos aljzatba.



Figyelmeztetés:

A hálózati vezeték optimális használati hosszúságát a sárga jel mutatja. A vezetékot a piros jelnél jobban ne húzza ki a porszívóból.

A szívófej beállítás a padló típusa szerint

A padló típusa szerint, az alábbiaknak megfelelően állítsa be a szívófejen a keféket.

- Szőnyeg porszívózása esetén a keféket a kapcsolóval húzza be.
- Kemény padlóburkolat porszívózása esetén a keféket a kapcsolóval nyomja ki.

A porszívó be- és kikapcsolása

A porszívó bekapcsolásához nyomja meg a START/STOP gombot. A kikapcsoláshoz ugyanezt a gombot nyomja meg.

Szívás szabályozás

A szívási teljesítmény az elektronikus szívás szabályozóval állítható be. A szabályozó gomb óramutató járásával azonos irányba való elforgatásával (MAX jel felé) a szívási teljesítmény növekszik, míg ellenkező irányba elforgatva (MIN jel felé) a szívási teljesítmény csökken. Kisebb mértékben a fogantyún található csúszka mechanikus állításával is szabályozható a szívási teljesítmény.



Tipp

- A maximális szívási teljesítményt szőnyegek és kemény padlóburkolatok porszívózásához használja. A kárpitos bútorokat, függönyöket stb. csökkentett szívási teljesítménnyel porszívózza.
- Ha porszívózás közben a fogantyú eldugul, akkor húzza le a teleszkópos csövet és vegye ki a készülékből a szívótömlőt is. A fogantyút dugja a porszívó szívócsővébe és próbálja meg kiporszívózni a dugulást okozó tárgyat a fogantyúból.

A porszívózás rövid idejű megszakítása

A porszívózás rövid idejű megszakítása idején, a porszívó vízszintes vagy függőleges parkoló helyzetének megfelelően, a szívófejet rögzítse a készüléken kialakított tartóban.



Figyelmeztetés!

A porszívót ne mozgassa, ha az parkoló helyzetben van! A szívófej tartó kitorhethet.

A porszívózás befejezése

A porszívózás befejezéséhez előbb a START/STOP gombot nyomja meg, majd a hálózati vezetékot is húzza ki az aljzatból.

A hálózati vezeték felcsévéeléséhez nyomja meg a csévéelő gombot. A vezetékot tartsa a kezében, előzze meg a vezeték csapódását és hirtelen behúzását.



Tipp

Ha a vezeték nem tekeredik fel teljes hosszában, akkor húzzon ki kb. 50 cm vezetékot a porszívóból, majd ismét nyomja meg a kábelcsévéelő gombot.

A porszívó mozgatása

A porszívót a mozgatáshoz és szállításhoz a fogantyúnál fogja meg.

TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

D. ábra



- ① Teleszkópos részvívó fej, nehezen hozzáférhető helyek porszívózásához (pl. ablak, sarok, könyvespolc, matracok közti hézag, kárpitos bútor párnák közti rész stb.)
- ② Kárpitosbútor szívófej, kefével



Tipp

Ha állandóan elérhető közelségben kívánja tárolni a tartozékokat, akkor használja a teleszkópos szívócsővön kialakított speciális tárolót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



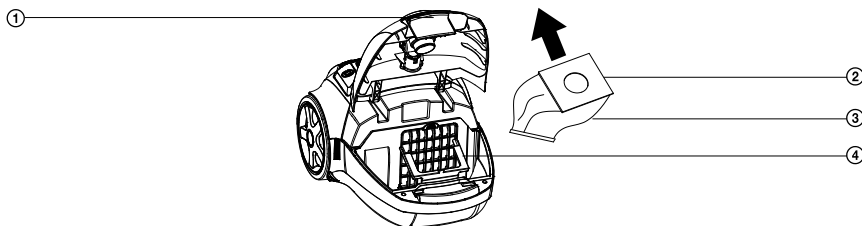
Figyelmeztetés!

A tisztítás megkezdése előtt a porszívót kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból.

A porzsák cseréje

Ha a porzsák telítettség kijelző bekapcsol, akkor a porzsákat minél előbb cserélje ki. Ellenkező esetben a porszívó szívóteljesítménye csökken.

E. ábra



- ① Fedényítő kapcsoló
- ② Porzsák gallér
- ③ Porzsák
- ④ Porzsák tartó

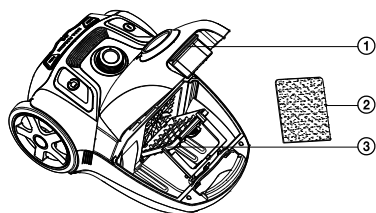
- 1) Nyomja meg a fedényítő kapcsolót és a fedelet hajtsa fel, hogy hozzáférjen a porszívó szűrőteréhez.
- 2) A nyíl irányában húzza ki a porzsák gallért a műanyag tartóból, majd tegyen be új porzsákokat.
- 3) A fedelet zárja le, kattanás jelzi a megfelelő zárást.

Porszívó

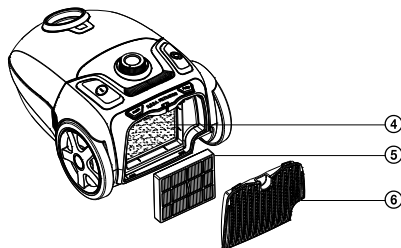
SVC 682VT / SVC 684TQ

A bemeneti mikro-szűrő, a kimeneti HEPA szűrő és a mikro-szűrő cseréje és tisztítása

F. ábra



- ① Fedélnyitó kapcsoló
- ② Bemeneti mikro-szűrő
- ③ Bementi mikro-szűrő rács



- ④ Kimeneti mikro-szűrő
- ⑤ Kimeneti HEPA szűrő
- ⑥ Kimeneti mikro-szűrő és HEPA szűrő rács

- 1) Nyomja meg a fedélnyitó kapcsolót és a fedelet hajtsa fel.
- 2) A nyíl irányában húzza ki a porzsák gallért a műanyag tartóból, hogy hozzáférjen a mikro-szűrőhöz.
- 3) A bementi mikro-szűrő rácsot hajtsa le és a mikro-szűrőt vegye ki.
- 4) A porszívó hátlapjánál egyszerre nyomja meg mindkét PUSH gombot. A kimeneti mikro-szűrő és HEPA szűrő rácsot vegye le a porszívóról. A rácsot tegye félre és mindkét szűrőt vegye ki.
- 5) A mikro-szűrők (kisebb mértékű szennyeződés esetén) langyos folyóvíz alatt elmoshatók. A HEPA szűrő (kisebb mértékű szennyeződés esetén) szintén mosható (langyos folyóvízben). Ezzel azonban csak a felszíni szennyeződések távolíthatók el. Ha a szűrők erősen szennyezettek, akkor azokat cserélje ki.
- 6) A kimosott szűrőket szobahőmérsékleten tökéletesen szárítsa meg. A szűrőket ne szárítsa fűtőtesten vagy hajszárítóval. A bemeneti mikro-szűrőt, a kimeneti HEPA és a mikro-szűrőt tegye vissza a helyére, majd a rácsot is szerelje vissza.
- 7) Tegye be a porzsákat is.
- 8) A fedelet zárja le, kattanás jelzi a megfelelő zárást.



Figyelmeztetés!

A szűrőket nedves állapotban a porszívóba visszatenni tilos! A kimosott szűrőket tökéletesen meg kell szárítani.

A porszívó tisztítása

A készülék külső felületét enyhén benedvesített puha és tiszta ruhával törölje meg. A tisztításhoz csiszoló anyagokat, higító- vagy oldószereket tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén maradó sérüléseket okozhatnak.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt a szervizhez fordulna, kérjük ellenőrizze le a következő lehetőségeket.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A motor nem kapcsol be.	A hálózati vezeték nincs megfelelő módon a falı aljzathoz csatlakoztatva. A falı aljzat sérült. A porszívó nincs bekapcsolva.	Dugja a csatlakozódugót ütközésig a falı aljzatba. Ellenőrizze le a falı aljzatot. A készüléket kapcsolja be.
Kicsi a szívóteljesítmény.	A készülékben dugulás van. A porzsák megtelt.	Szüntesse meg a dugulást. Tegyen be új porzsákat.
A vezeték nem tekeredik fel teljesen.	A vezeték lecsúszott a csévélı dobrol.	A vezetéket csévélés közben tartsa a kezében és azt kissé feszítse meg.
A vezetéket nem lehet kihúzni.	A vezeték rosszul tekeredett fel.	Nyomja meg a csévélı gombot és próbálja meg újból behúzni a vezetéket.
A szívásteljesítmény szabályozó nem működik.	A készülék meghibásodott.	A készüléket javíttassa meg (márkaszervizben).
A vezeték nem marad kihúzott állapotban.	Rossz a kábelcsévélı.	A készüléket javíttassa meg (márkaszervizben).

A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA

A porszívót a használat után szétszerelve lehet tárolni, illetve a porszívó valamelyik parkoló helyzetében, összeszerelt állapotban is tárolható.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....	220–240 V
Névleges frekvencia.....	50/60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel.....	750 W
Érintésvédelmi osztály.....	II
Zajszint.....	75 dB(A)
Hálózati vezeték hossza.....	7 m
Takarítási hatótávolság.....	10 m
Porzsák térfogata.....	2,5 l
Méret (hosszúság × szélesség × magasság).....	425 × 225 × 315 mm
Tömeg.....	4,9 kg

A készülék deklarált zajszintje 75 dB(A), ami "A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP

A gyártó neve / védjegye	SENCOR
Modellazonosító	SVC 862VT / SVC 864TQ
Energiahatékonysági osztály*	A
Éves energiafogyasztás (kWh)**	24,5 kWh
Szőnyegtisztítási osztály	B
Kemény padlóburkolat tisztítási osztály	A
Por visszabocsátási osztály	A
Hangteljesítmény szintje (dB(A))	75 dB(A)
Névleges teljesítményfelvétel	750 W

* Az „A+++” energiahatékonysági osztályba tartozó készülék a legjobb hatékonyságú és legkisebb energiafogyasztású készülék, a „D” osztály a legrosszabb hatékonyságú és legnagyobb energiafogyasztású készüléket jelöli.

** Az éves energiafogyasztás becslött értéke (kWh/év), 50 porszívózási ciklust figyelembe véve. A tényleges éves fogyasztás a készülék tényleges használatától függ.

Az értékeket a 665/2013 - II/EU rendelet szerint határoztuk meg.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISSÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.